

Espace culturel du Point d'Eau

Nouvelle saison 2017/2018

pages 16-17

LE POINT
D'EAU
OSTWALD

Actualités

Une nouvelle bibliothèque
partagée au Kirchfeld

Page 7

Urbanisme et travaux

La Vigie en pleine mutation

Pages 8-9

Travaux rue Bugatti
et à la déchetterie

Pages 10-11

Vie scolaire

Reprise des APS
le 18 septembre

Page 13

Infos pratiques

Vignette Crit'air

Page 30



Prochaines manifestations Ostwaldaises

SEPTEMBRE

Mercredi 20 septembre

Ouverture de la saison culturelle 2017/2018 du Point d'Eau à 20h, sur inscription uniquement au 03.88.30.17.17. Retrouvez la programmation culturelle sur www.lepointdeau.com

Mercredi 20 et jeudi 21 septembre

Bourse aux vêtements « automne - hiver » au Centre sportif et de loisirs. Renseignements et inscriptions au 03.88.29.75.40 ou 03.69.26.64.91.

Samedi 23 et dimanche 24 septembre

Portes ouvertes au verger des arboriculteurs, rue d'Erstein de 10h à 19h. Sur place, vente de pommes, jus, confitures, miel... Renseignements au 03.88.29.35.76 ou 06.65.03.71.71.



OCTOBRE

Samedi 7 et dimanche 8 octobre

Exposition artistique et artisanale à partir de 10h au Centre sportif et de loisirs. Renseignements au 07.71.72.88.67.

Vendredi 13 au dimanche 15 octobre

Exposition de Minéraux de 9h à 18h au Point d'Eau. Retrouvez toutes les informations sur leur site : www.asam67.org

NOVEMBRE

Samedi 11 novembre

Cérémonie commémorative au Monument aux Morts. Retrouvez le déroulement de la matinée sur www.ville-ostwald.fr

Du lundi 13 au samedi 18 novembre

Semaine du Handicap. Retrouvez le programme détaillé sur le site www.ville-ostwald.fr



Retrouvez toutes les manifestations sur le site : www.ville-ostwald.fr,
l'appli d'Ostwald et la page Facebook « Ville d'Ostwald »



Mes chers concitoyens,

Après un bel été rythmé par des animations associatives et communales, il est temps de mettre à l'honneur les équipes municipales et les jobs d'été qui ont activement œuvré pour rendre notre Ville propre, l'embellir, vous guider dans vos démarches, ou encore pour se consacrer à vos enfants. Bravo et merci.

Une rentrée pour tous

- Dans le cadre du bien-être de nos enfants et pour répondre à un besoin exprimé par les parents, deux nouveaux sites de restauration scolaire sont ouverts au Schloessel et à Jean Racine.
- Cette rentrée scolaire voit la reprise des activités proposées par l'Université Populaire d'Ostwald et ceci pour tous les goûts !
- Septembre est également le mois des Seniors avec l'action Agiroute, qui permet dès 60 ans, de bénéficier de cours de remise à niveau du code de la route.



Les chantiers en cours

- Cette rentrée annonce la fin de la seconde phase de réaménagement de l'axe Leclerc. Un investissement indispensable, qui dévoilera un axe principal plus sécurisé, plus apaisé, arboré et plus accessible aux commerces, aussi bien pour les piétons, les cyclistes et les voitures.
- La déchetterie d'Ostwald va bénéficier quant à elle de travaux afin d'améliorer l'organisation des dépôts et enlèvements. En attendant, un accueil partiel est mis en place.

Toujours plus de Très Haut Débit

Après un raccordement de la partie Nord de la Ville, c'est désormais la seconde phase du déploiement de la fibre qui est enclenchée. L'ensemble de la Ville sera, conformément à notre engagement, éligible au Très Haut Débit dans sa totalité, d'ici fin 2018.

Ça bouge à la Vigie

Extension, renouvellement et développement, sont, à n'en pas douter, totalement d'actualité à la Vigie. Cette restructuration importante permettra notamment de faciliter et de sécuriser les accès aux magasins.

Une Vigie qui évolue, qui s'étoffe, qui se bonifie et qui crée des emplois.

Véritable volonté politique, tous - services, élus, partenaires et experts - se mobilisent pour soutenir, dynamiser et développer notre économie locale.

Une nouvelle saison culturelle

C'est le groupe « Outside Duo », spectacle gratuit, qui ouvrira la nouvelle saison du Point d'Eau le 20 septembre prochain. Une première occasion de découvrir le savoureux cru 2017-2018 : n'oubliez pas de vous inscrire ! Agréable rentrée à toutes et à tous.

Pour et avec vous,

Jean-Marie Beutel
Maire d'Ostwald

Vice-président de l'Eurométropole

POUR VOUS INFORMER ET NOUS CONTACTER

- Pour être informé de l'actualité locale de votre commune, connectez-vous au site : **www.ville-ostwald.fr** et sur la page facebook ville d'Ostwald
- Pour communiquer avec vos élus et les services municipaux : **mairie@ostwald.fr**
- Pour toujours rester connecté, **flashez le QR code !**
- Pour les permanences, **les jeudis de 17h à 19h en mairie** (contactez la mairie en amont)
- Par téléphone au **03 88 66 30 34**



Actualités

Page 7 *Atelier des Parents, Action senior
code de la route, Triathlon des Roses*

Urbanisme et travaux

Pages 8-9 *La Vigie en pleine mutation*
Page 10 *Brèves travaux, la fibre optique*
Page 11 *Travaux rue Bugatti et déchetterie*

Vie scolaire

Page 13 *Les maternelles ont leur cantine
Reprise des APS le 18 septembre*

Vie associative

Page 14 *La rentrée des paroisses, OBA*
Page 15 *La pétanque une histoire de ...
L'AGF, Aquagym, l'UP,*

Culture

Pages 16-17 *EMMO : initiation à la MAO
La nouvelle saison et les ateliers
du Point d'Eau*

Petite enfance

Page 19 *Relais Assistantes Maternelles :
Ateliers Anim'O et permanences...*

Jeunesse

Page 20 *Oasis : Bilan des Ruchidentielles
Un été de folie à La Bruyère*

Sécurité

Page 21 *Les dangers du téléphone au
volant*

Aînés

Page 22 *Grands anniversaires, noces
Sorties et loto de l'Amicale du 3^e âge*

Emploi

Page 23 *Semaine de l'emploi : pour un
nouveau départ*

Vie locale

Page 25 *Les fêtes de rues estivales*
Page 26 *La ferme de la colonie, l'été foot*
Page 27 *13 juillet et Jeux Ostwaldois*

Démocratie locale

Page 29 *Expression des groupes politiques*

Infos pratiques

Page 30 *Vignettes Crit'air, mise en
conformité des enseignes*

Flash Infos

Coup de pouce aux jeunes Ostwaldois

En partenariat avec 9 clubs sportifs (Amicale cycliste, Badminton, Basket-ball, Boxe française, Club de Natation, Société de tir, Taekwondo, Tennis Club du parc, Volley) la ville propose 5 places à tarifs préférentiels par club pour les jeunes Ostwaldois sur la base des critères suivants :

- résider à Ostwald,
- être âgés de moins de 25 ans,
- être issus d'une famille à revenus modestes.

L'objectif est de promouvoir et faciliter l'accès à la pratique sportive pour tous les jeunes de la ville.

Si vous êtes concernés par ce dispositif, merci de contacter le service communication au **03 88 66 84 32** avant le **25 septembre 2017**.

Ostwald Info' Votre journal bimestriel

Directeur de la Publication : Jean-Marie Beutel

Publicités, mise en page et photos :

Tatiana Leopold-Zilliox, Virginie Koessler,
Jean-François Mathern

Service communication de la ville d'Ostwald

Tél. 03 88 66 84 32

Impression : Alsace Print - Tél. 03 88 67 43 33



Atelier des parents Reprise des petits déjeuners

Pourquoi attendre d'avoir un problème pour rencontrer son voisin, pour discuter avec les autres parents, ... ?

L'Atelier des Parents et la CSF vous permettent de vous rencontrer, d'échanger autour de différents sujets. Deux fois par mois, au Kirchfeld et au Pôle Jeunesse, vous pouvez discuter et partager un café : ce sont les petits déjeuners de l'AdP.

Un sujet vous préoccupe ? Venez en parler et écouter l'expérience des autres familles, ou apportez vos conseils pour aider un autre parent. Ça fait du bien de voir que d'autres se posent parfois les mêmes questions que vous. Des professionnels viennent aussi apporter leur expertise.

Vous avez un doute ?

Vous vous demandez comment ça se passe ?... Alors venez !

Pas d'engagement, juste le risque de partager un bon moment.

■ Contact

Axelle Clément - 03.88.23.43.63
ou 03.88.23.43.60

atelierdesparents.csfstwald@gmail.com
www.ostwald-csf.org

Bibliothèque partagée Et de trois !

Courant octobre, la 3^e bibliothèque partagée sera installée, rue de Mulhouse, dans le quartier du Kirchfeld, en face de l'aire de jeux.



Conçue par Mélissa Fries, créatrice et présidente de l'association Playtipus, elle est actuellement en cours de fabrication par l'artisan de la menuiserie Pflieger à la Meinau, travaillant avec le bailleur Cus Habitat.

Code de la route

Remettez-vous à niveau !

L'AGIRabcd – Association Générale des Intervenants Retraités (action de bénévoles pour la coopération et le développement) organise, en partenariat avec la ville d'Ostwald, une action de prévention pour les 60 ans et plus, sur le thème des connaissances du Code de la route et des règles de circulation.

Organisé en 3 séances à la mairie d'Ostwald, cet atelier a pour objectif de remettre à jour les connaissances du code de la route et se tenir informés des dernières préconisations ou recommandations en matière de santé au volant.

Pour que cet atelier soit efficace, il est obligatoire de participer aux 3 séances : **les jeudis 28 septembre, 5 et 12 octobre de 9h à 11h30**

dans la salle du conseil municipal à la Mairie d'Ostwald.



■ Renseignements et inscriptions

Service communication - 03.88.66.84.32
communication@ostwald.fr

Le triathlon des Roses à Ostwald

Le sport contre le cancer du sein

Évènement solidaire au profit de la recherche sur le cancer du sein, le Triathlon d'Octobre Rose est une épreuve sportive à portée nationale enchaînant natation, vélo et course à pied, réservée aux femmes. Pour cette première en Alsace, Ostwald accueillera les participantes le 22 octobre prochain.

Le cancer en France, ce sont 355 000 nouveaux cas par an dont 155 000 femmes. Le cancer du sein est le plus fréquent et le plus meurtrier chez les femmes : 49 000 nouveaux cas par an. 12 000 décès. 1 femme sur 2 seulement participe aux campagnes de dépistage. Pourtant, détecté à temps, le cancer du sein se soigne dans 9 cas sur 10.

Cette première édition est organisée à l'occasion d'« Octobre Rose », mois de mobilisation internationale en faveur du dépistage du cancer du sein. Il a pour objectif d'inciter au dépistage, d'informer le grand public quant aux bienfaits de l'activité physique, tant pour prévenir les cancers que pour faire face à la maladie, et de limiter les risques de récurrence.

■ Informations et inscriptions

Triathlon et solidarité

Une épreuve sportive symbolique dans la lutte contre le cancer car la pratique du sport permet de prévenir le cancer, de mieux supporter les traitements et limite les risques de récurrence (20 % des cas de cancer du sein pourraient être évités grâce à une activité physique régulière). Il est aussi fédérateur, rassembleur, porteur de valeurs et d'émotions. Pourquoi un triathlon ? Parce qu'il enchaîne 3 disciplines sportives universelles (natation, vélo et course à pied) accessibles à un très large public, avec des distances adaptées à un très large public.

Alors lancez-vous ce défi et participez à l'épreuve du 22 octobre pour soutenir la recherche sur le cancer du sein !

<http://www.sporkrono.fr/index.php/article-triathlon-rose>

Aménagement

La Vigie en pleine mutation

Créée au début des années 80, la zone d'activités de la Vigie n'a cessé d'évoluer à la faveur d'extensions successives et de changements réguliers d'enseignes.

La zone d'activités de la Vigie regroupe aujourd'hui de multiples activités et services, qui se distinguent par leur diversité.

Sans être exhaustif, on y retrouve les services suivants :

- l'équipement de la maison, bricolage, aménagement paysager, cuisinistes,
- les entreprises de travaux (électricité, peinture, chauffage, sanitaire...),
- les équipements informatiques, audios, vidéos,
- les activités de bien-être (sports, loisirs, fitness, piscinistes),
- les équipements industriels (tôlerie et plasturgie)
- les pièces automobiles,
- l'hôtellerie et la restauration.

Des enseignes qui changent

Depuis près de 40 années d'existence, la Vigie a connu des mutations inhérentes à la vie de toute zone d'activités. Au rang de ces mutations, et pour ne prendre que les exemples récents, la relocalisation, à quelques centaines de mètres, de Décathlon et le départ de STEF-TFE au Nord de l'agglomération strasbourgeoise, ont changé le visage de la zone.

Ces changements offrent des perspectives d'implantation pour de nouvelles enseignes, mais aussi des possibilités d'extension pour des entreprises existantes, porteurs de nouveaux projets. Tel est le cas de Leroy Merlin, actuellement en pleins travaux, ou de l'arrivée, durant l'été, d'Intersport et de Gifi au sein du centre commercial, appartenant au groupe Altea.

Celui-ci fait d'ailleurs l'objet d'un projet ambitieux de réaménagement et d'extension. À court terme, le site de la Vigie s'intégrera au cœur d'un pôle commercial, artisanal et industriel plus vaste, couvrant tout le Sud de notre agglomération.



©Airdiasol.Rothan

Ci-dessus : Vue aérienne de la zone de la Vigie située sur trois bans communaux : Ostwald, Geispolsheim et Illkirch-Graffenstaden.

Ci-dessous l'enseigne Intersport a ouvert ses portes à la Vigie au mois d'août.



Des études pour faciliter l'accès

La Vigie se place au cœur d'une zone plus vaste désormais dénommée « zone commerciale Sud » (ZCS), allant du Baggersee à Fegersheim. Ces considérations économiques génèrent, par effet de conséquences, des enjeux de déplacement et de circulation qui sont autant de défis pour les Ostwaldois et les habitants des communes voisines. En effet, les difficultés de circulation le samedi et aux heures de pointe la semaine constituent un sujet de réflexion suffisamment prégnant. La Vigie, créée dans les années 80 autour du giratoire de l'A35, n'a pas réussi, à ce jour, à fluidifier les déplacements dans ce secteur, qu'il s'agisse de déplacement de desserte ou de passage.

L'Eurométropole, en lien avec la ville d'Ostwald étudie différents scénarii de plan de circulation et d'aménagement de voirie. Ces études, forcément suivies de travaux de réaménagement, sont des moyens d'accompagnement absolument nécessaires pour améliorer l'accès à la Vigie et fluidifier la circulation au cœur de cette zone d'activités.

En d'autres termes, il faudra y circuler mieux et y accéder plus facilement : bien sûr cela concerne les voitures, mais aussi les cycles et les piétons, qui devront faire l'objet d'aménagement spécifiques et adaptés, ainsi qu'une option efficace d'accès au transport en commun.

Leroy Merlin : un magasin tout neuf et plus grand

Les travaux ont démarré il y a quelques mois et s'articulent autour de deux échéances :

- L'ouverture du nouveau magasin le 10 octobre prochain ;
- Le démolition du magasin actuel et la création de nouveaux parkings en avril 2018.

Les plus de ce nouveau projet :

- Tout d'abord, un magasin plus grand (+ 1 500 m²), doté d'une offre plus variée ;
- Ensuite, une meilleure desserte avec un soin particulier apporté aux entrées / sorties, ainsi qu'une vraie place faite aux circulations douces (vélos, piétons),
- Mais encore, des services nouveaux avec un driving / livraison,



L'objectif des études en cours sera d'améliorer tous les modes de circulation à La Vigie.



L'actuel bâtiment de l'enseigne Leroy Merlin sera démolé en 2018 et remplacé par un parking.



Le bâtiment STEF-TFE a fait l'objet d'une démolition partielle fin 2016.

• Et enfin, davantage de stationnement. Avec cette nouvelle configuration, l'enseigne Leroy Merlin et les collectivités (Eurométropole et Ville d'Ostwald) répondent mieux à la demande et apportent des solutions aux difficultés actuelles d'accès.

STEF-TFE : Une friche qui ne restera pas longtemps

L'entreprise STEF-TFE s'est repositionnée dans le Nord de l'agglomération strasbourgeoise. Une partie du site a été affectée à l'agrandissement de Leroy Merlin.

Le solde, soient 4 ha, sera dédié à un projet d'activités coproduit par la société IMOSTEF et KS Construction. Ce projet consiste, à moyen terme, à mettre en place des entreprises artisanales et des services.

Ces deux changements récents - Leroy Merlin et STEF-TFE - sont à l'image de la Vigie : une zone d'activités diversifiée, à la fois commerciale, artisanale et industrielle, qui offre une large palette de produits et de services, et qui génère un bassin d'emplois intéressant.

Brèves

Cheminement

Suite à la demande du conseil de quartier du Krittweg, le cheminement piéton entre la résidence senior et la rue de Lingosheim débouchant sur l'arrêt tram Bohrie sera aménagé à compter du mois de septembre. Les travaux débiteront par l'installation d'un mât d'éclairage public et se poursuivront par la pose de l'enrobé.

Pont des Vosges



Le pont des Vosges permettant d'accéder à la ferme de la Colonie fait actuellement l'objet d'une réfection par les services de l'Eurométropole. Ces travaux, visant à renforcer la structure et sécuriser le cheminement piéton et cycliste avec la pose d'un nouveau garde-corps et la création d'un trottoir d'1,40m s'achèveront courant octobre. L'accès véhicule sera limité à la seule desserte de la ferme.

Ecole du Centre

Les travaux de rénovation des chaufferies des bâtiments Vosges et Foch se poursuivront jusqu'aux vacances de la Toussaint sans pour autant retarder la mise en route du chauffage. Une zone de travaux a été balisée et sécurisée dans la cour de l'école.

Accessibilité

Dans le cadre des engagements sur 5 ans pris par la ville pour son agenda d'accessibilité programmé (ADAP), les travaux de mise en conformité de cheminement et de signalétique se poursuivent en 2017 sur plusieurs bâtiments communaux ouverts au public (tennis, écoles, pôle enfance...) pour un montant de 25 000 €.

Fibre optique

Poursuite du déploiement vers le Sud

Démarrés en septembre 2014 dans le Nord de la ville, les travaux se poursuivent en direction des quartiers Centre et Sud pour une couverture totale de la ville courant 2018.

Fin juin, près de 2 700 foyers d'Ostwald étaient éligibles à la Fibre, soit 41% des logements actuels de la ville situés au Nord de la commune.

Les travaux de déploiement sur le reste du territoire de la Ville ont débuté avec la pose de 3 nouvelles armoires techniques. Elles sont localisées : rue de Lingolsheim, rue du Dr Schweitzer et à proximité de l'école du Centre, ce qui permettra à 1 200 nouveaux logements d'être éligibles d'ici la fin de l'année.

L'installation de sept armoires complémentaires courant 2018 viendra finaliser la couverture de la ville. Au terme du déploiement de ce second et dernier lot, la totalité de la commune sera ainsi couverte par la fibre FTTH.

Suivez le chantier

Pour être informés de chaque étape de l'avancée du raccordement de la fibre à votre adresse, complétez le formulaire accessible sur la page <http://interetfibre.orange.fr>

Testez votre ligne

Pour savoir si votre logement est couvert par la fibre, consultez le site d'Orange à l'adresse : <http://reseaux.orange.fr/couverture-fibre>

Axe Leclerc

Fin des travaux de voirie en octobre

Débutés en juin, les travaux de l'axe Leclerc progressent à grand pas avec la pose de l'enrobé et le démarrage des travaux jusqu'à l'allée du Bohrie occasionnant quelques perturbations à prévoir jusqu'à fin octobre.

Sur le tronçon situé entre la rue Schweitzer et la rue de la Hollau, la circulation a été basculée mi-septembre sur la voirie définitive. Resteront à réaliser l'assainissement, les aménagements des trottoirs, des espaces verts, de l'éclairage, de la signalisation et de la piste cyclable.

Parallèlement, les travaux de voirie débiteront sur le dernier tronçon menant jusqu'à l'allée du Bohrie.

Ces travaux consisteront pour partie au réaménagement des arrêts de bus qui retrouveront leurs emplacements initiaux d'avant chantier. En raison d'une emprise au sol réduite sur ce tronçon, une seule voie de circulation pourra être maintenue occasionnant des perturbations prévisibles jusqu'à la fin du chantier.



Durant l'ensemble des travaux, les commerces restent accessibles et la circulation des transports en commun (ligne 13) sera maintenue via les arrêts de bus provisoires. La déviation via l'allée du Bohrie et la rue Bugatti restera effective jusqu'à fin octobre.

Rue Bugatti

Fluidifier l'entrée sur Ostwald

L'entrée sur Ostwald depuis la rue Bugatti sera facilitée grâce à des travaux de prolongement des voies d'accès au carrefour Bohrie/Lingolsheim, qui débiteront mi-octobre.

Inaugurée en 2013, la circulation sur la rue Bugatti atteint aujourd'hui près de 11 000 véhicules par jour. Aux heures de pointes, cette densité du trafic engendre de fortes perturbations à hauteur du carrefour allant vers Lingolsheim.

Fort de ce constat et des retours des Ostwaldois, la ville a sollicité les services de l'EMS pour engager une étude de circulation. En septembre 2016, un comptage des véhicules a mis en évidence qu'un tiers des automobilistes tournent vers Lingolsheim.

Prolongement du tourne à gauche

Ces données ont également servi à dimensionner la distance nécessaire pour prolonger les voies de circulation permettant de tourner à gauche vers Lingolsheim ou d'aller à droite vers Ostwald depuis ledit carrefour. Elle passera de 50 mètres de longueur à 200 facilitant ainsi l'entrée sur Ostwald et en particulier l'accès à l'écoquartier du Bohrie.



Cet aménagement, réalisé sur l'actuelle bande enherbée séparant la piste cyclable de la voirie, débutera mi-octobre dès la réouverture normale de la circulation sur l'axe Leclerc. La fin des travaux est prévue pour début novembre.

Déchetterie

Accès limité durant les travaux

Les travaux destinés à améliorer la circulation et l'accès à la déchetterie d'Ostwald se poursuivront jusqu'à la fin de l'année avec un accès limité des véhicules.

Démarrés début septembre, les travaux d'aménagement de la déchetterie de la Vigie réalisés par l'Eurométropole de Strasbourg, prévoient un accueil partiel pour le dépôt des déchets les plus fréquents : papiers, cartons, encombrants, déchets verts, mobilier, métaux, gravats, déchets ultimes, déchets d'équipements électriques et électroniques.



place. Les horaires d'ouverture restent inchangés : du lundi au samedi de 8h à 19h et le dimanche de 8h à 12h.

En cas de besoin, privilégiez les déchèteries les plus proches :

- à Strasbourg Koenigshoffen / rue de l'Abbé Lemire
- à Strasbourg Meinau / Route de la Fédération

Horaires d'ouverture : 7j/7 de 8h à 19h. Le dimanche ouverture jusqu'à 12h seulement.

■ Renseignements complémentaires

Retrouvez toutes les informations en consultant le flyer, disponible sur le site de la ville www.ville-ostwald.fr
N° Infos Déchets : 03 68 98 51 90

Echangeur de la Vigie Perturbations en direction de Fegersheim

Du 4 au 22 septembre, les bretelles d'accès à l'échangeur de la Vigie en direction de Fegersheim sont fermées suite aux travaux sur la RN 83.

Dans le cadre des travaux de réfection de la chaussée de la RN 83, les bretelles d'accès à l'échangeur de la Vigie sont actuellement fermées à la circulation dans le sens Strasbourg/ Fegersheim principalement de 20h jusqu'à 6h15.

Une déviation sera mise en place en direction de Colmar via l'A35 jusqu'à l'échangeur n°7 d'Entzheim pour faire demi-tour sur l'A35 en direction de Strasbourg jusqu'à l'échangeur n°5 Baggersee où les usagers emprunteront successivement les RD468 et RN 353 pour se rendre à Fegersheim.

Ces travaux prévus jusqu'au 22 septembre sont signalés au droit des travaux et sur les panneaux autoroutiers.

Accès et circulation perturbés

Le dépôt de ces déchets est exclusivement réservé aux voitures.

L'accès est donc strictement interdit aux remorques, aux camionnettes, aux professionnels, aux camions plateaux, camions et aux véhicules de PTAC supérieurs à 3,5 T et de hauteur supérieure à 1,90 m.

La circulation sur le site sera fortement perturbée durant le chantier. Aussi pour votre sécurité, veillez à respecter les consignes des agents présents sur

Restauration scolaire

Les maternelles ont leur cantine

Depuis la rentrée, une quarantaine d'enfants scolarisés en 3^e année de maternelle sont accueillis à midi sur les sites de la restauration scolaire de La Bruyère et à l'Archipel.

À l'origine, ce nouveau service répond à un besoin formulé par les familles en complément de l'offre existante des assistantes maternelles de la ville.

Pour ouvrir ces deux nouveaux sites de restauration scolaire, la ville a renforcé son équipe d'encadrants passant de 12 à 17 personnes et a embauché deux agents de service assurant la logistique des repas à midi soit un investissement financier à hauteur de 35 000 € en frais de personnel.

Pour accompagner et aider les petits au moment des repas, les agents des écoles (ATSEM) assurant déjà l'encadrement des sites de restauration scolaire existants ont été prioritairement affectés sur les deux sites réservés aux maternelles.

Parallèlement, les nouveaux agents recrutés pour assurer la restauration scolaire des sites dédiés aux primaires sont des animateurs employés au périscolaire l'Oasis.

À La Bruyère, ce nouveau dispositif a nécessité des travaux d'aménagement avec la réalisation d'une petite cuisine permettant de réchauffer les plats fournis en liaison froide par le prestataire API.

Il reste encore quelques places de disponibles en accueil régulier, aussi si vous êtes intéressés, vous pouvez contacter Estelle Hilt en charge de la restauration scolaire à la ville.

Mise en place d'un permis à point en cours d'année

Pour améliorer le vivre ensemble



À La Bruyère



À l'Archipel

(respect, citoyenneté, comportement...) pendant le temps du repas, la ville va prochainement instaurer un permis à point travaillé en collaboration avec les enfants fréquentant la restauration scolaire. Ce travail partagé aboutira à l'établissement d'une charte intégrée dans le règlement de fonctionnement.

■ Renseignements et inscriptions

Estelle Hilt - 03.88.66.84.28
e.hilt@ostwald.fr - www.ville-ostwald.fr/
enfance et jeunesse/restauration scolaire

Brèves

Tous en musique

Dans le cadre de la circulaire ministérielle souhaitant organiser une rentrée en musique, toutes les écoles ont été invitées à mettre en place un événement musical pour donner une place significative à la pratique musicale collective, dans le but d'« installer la notion du plaisir d'apprendre à l'école ». Un beau moment de partage entre enfants et enseignants pour démarrer l'année !

Nouvelle directrice à Jean Racine

Suite au départ à la retraite de Martine Lehmann directrice du groupe scolaire Jean Racine, représentant plus de 600 élèves répartis en 24 classes, la ville a le plaisir d'accueillir **Sylvia Urban**, précédemment directrice d'une école primaire à Obernai. Nous lui souhaitons la bienvenue et une excellente année scolaire comme à tous les élèves Ostwaldois.

Activités pédagogiques supplémentaires (APS)

Reprise des activités le 18 septembre

Pour l'année scolaire 2017/2018, la semaine de 4 jours et demi reste de mise. Dans ce cadre, les APS sont maintenues, encore cette année, avec une reprise des cours à compter du 18 septembre.

Les activités pédagogiques supplémentaires (APS) sont des outils d'éveil à l'art, à la culture ou au sport sans démarche de progression d'une année sur l'autre. L'objectif général est de faire découvrir aux enfants, tous les ans, une nouvelle activité artistique ou sportive. L'enfant peut s'inscrire à une activité au choix proposée sur chaque groupe scolaire. Elles ont lieu du lundi ou vendredi (sauf mercredi) de 15h30 à 17h15.

Suite à la campagne d'inscription lancée en avril, **les enfants ont été inscrits aux différentes activités selon leurs choix et les possibilités en terme de place.**

Cette année, quelques nouveautés sont au programme avec de la céramique au Centre et à Jean Racine, des jeux et des sports d'opposition au dojo pour le

Schloessel et le Centre, et du multisports au Centre Sportif pour les enfants du Centre et de Jean Racine.

Des places sont encore disponibles sur les sites suivants

- **Ecole du Centre** : Volley, Hip Hop, danse africaine, djembé
- **Schloessel** : Hip hop, djembé, jeux et sports d'opposition
- **Ecole Jean Racine** : Djembé, chant, arts plastiques.

Les activités se dérouleront jusqu'au 6 juillet 2018 et donneront lieu, comme chaque année, à un spectacle au Point d'Eau les 14 et 15 juin.

■ Renseignements et inscriptions

Estelle Hilt - 03.88.66.84.28 -
e.hilt@ostwald.fr - www.ville-ostwald.fr/
enfance et jeunesse/ecoles et college

Pinceaux et Porcelaines de Sylvie

A la découverte de la porcelaine

Niché au fond d'un jardin à Ostwald, l'atelier « Pinceaux et Porcelaines de Sylvie » vous propose différentes activités autour de la peinture sur porcelaine, dans un cadre associatif et convivial.

Tout au long de l'année, l'association vous propose :

- des cours de peinture sur porcelaine,
- des sorties de groupe : visites entre autre du musée Lalique à Wingen s/ Moder, du château de la Favorite à Rastatt, de la manufacture royale de porcelaine de Meissen, de l'usine Villeroy & Boch à Mettlach...

Ces cours sont ouverts pour permettre aux élèves de découvrir les potentialités inattendues de l'alchimie entre porcelaine et pigments. Ils sont d'une durée de 2h30, se déroulent en semaine et offrent à chacun la possibilité d'apprendre de nouvelles techniques ou

de confirmer des acquis. Les « apprentis » sont guidés par une professeure sur un travail dirigé soit un travail à la carte. Plusieurs formules sont proposées : forfait de 32 cours, de 16 cours ou 5 cours ainsi qu'un cours d'essai gratuit. Une bibliothèque d'ouvrages spécialisés ainsi que des fiches techniques sont accessibles à tous.

Retrouvez toute l'actualité de l'association sur leur page facebook.

■ Renseignements

Sylvie Gounot - 06 30 55 04 18
facebook : Atelier pinceaux et porcelaines de Sylvie



Ostwald Bouge Animation En avant les jeunes



Une dizaine de jeunes âgés de 16 à 21 ans ont décidé de faire bouger Ostwald en créant leur association OBA (Ostwald Bouge Animation) en juin dernier.

Leur objectif est clair : dynamiser la ville en organisant des soirées à thème, des tournois, des sorties et toutes manifestations destinées à créer des liens intergénérationnels. Avec l'aide précieuse des animateurs du Pôle Jeunesse, l'équipe d'OBA placée sous la houlette d'Alexis Peccolo son président, a déjà à son actif une 1^{ère} participation aux Jeux Ostwaldois fin août et l'organisation d'une soirée musicale avec le groupe Fa7 le 2 septembre dernier au Pôle Jeunesse.

■ Renseignements

Contactez les jeunes par mail à l'adresse oba67540@outlook.fr

Paroisse protestante Cultes de rentrée et catéchisme

• Prochaines rencontres

- le samedi 16 septembre à 18h pour un culte musical,
- le dimanche 24 septembre à 11h pour une journée consistoriale et œcuménique pour les 500 ans de la Réforme au stade de foot à Lingolsheim,
- le dimanche 1^{er} octobre à 10h pour un culte de rentrée avec remise de la bible aux nouveaux catéchumènes.

■ Renseignements et inscriptions

Caroline Engel, Pasteur - 03 88 66 22 61 - paroisse.protestante.ostwald@hotmail.fr

• Inscription au catéchisme

Les enfants nés en 2005 sont invités à suivre le catéchisme en vue de leur préparation à la confirmation qui aura lieu en 2019.

Le catéchisme aura lieu le mercredi, tous les 15 jours de 14h à 15h30, à la salle paroissiale. Démarrage le mercredi 4 octobre.

Paroisse catholique Catéchèse et messes de rentrée

• Préparation au Premier Pardon

Les enfants nés en 2009 et avant sont invités à s'inscrire au parcours préparant à la première communion. Inscriptions à La Source le samedi 7 octobre de 10h à 12h et de 16h à 18h.

• Préparation à la 1^{ère} Communion

Les enfants qui ont vécu l'étape du 1^{er} pardon seront contactés courant octobre par leurs catéchistes.

• Préparation à la Profession de Foi et à la Confirmation

Sont concernés les jeunes nés en 2004 et avant. La préparation se fait sur 2 années. Inscriptions auprès du presbytère.

• Messe de Rentrée

Le samedi 7 octobre à 18h30 à l'église St Oswald animée par la Chorale des Jeunes.

■ Renseignements

Olivié Birklé, Curé - 03 88 66 06 77 - presbyterecatholique.ostwald@orange.fr

Saison 2017/2018

Aquagym âge d'or

Activité Aquagym

Pour votre bien-être et rester en forme tout au long de l'année, inscrivez-vous à la séance d'aquagym se déroulant à la piscine d'Ostwald le jeudi de 7h30 à 8h15. Pas de cours pendant les grandes vacances scolaires.

Reprise le 14 septembre.

Activité Gymnastique

Gymnastique douce le mercredi de 9h à 10h au Centre sportif (à côté de la piscine).

Pas de cours pendant les petites et grandes vacances scolaires.

Reprise le 13 septembre.

Cotisations annuelles (septembre 2017 à juin 2018) :

Gymnastique : 95 €

Aquagym : 175 €

Gymnastique + Aquagym :

244,20 €

■ Renseignements

Christiane KUNZ, présidente
09 51 25 53 93 - mamie671@free.fr

AGF Gymnastique adultes

Reprise des cours le 11 septembre au Centre sportif avec entre autres : pilates, stretching, zumba, gym douce, body training, cardio...

Découvrez le planning des cours sur le site de la ville : www.ville-ostwald.fr sous la rubrique «Sport et loisirs».

Cotisations annuelles (hors congés scolaires et jours fériés) :

28 € pour 1 cours (30 min/semaine)
56 € pour 1 cours (1h/semaine)
84 € pour 1 cours (1h30/semaine)
+ 22 € de cotisation AGF.

■ Renseignements

Viviane Hoen, présidente
06 61 70 08 15 - agfostwald@gmail.com

Petit d'Ostwald

La pétanque, une histoire de famille

Créé en 1978, le petit d'Ostwald fêtera l'an prochain ses 40 ans d'existence marqués par une histoire familiale forte et une volonté d'ouverture vers tous les publics.



La famille Lonchamp, entourée par les membres du club lors du concours des vétérans du 22 juin.

Pour Monique Lonchamp, présidente du petit d'Ostwald depuis 3 ans, la pétanque c'est avant tout une histoire de famille. La sienne tout d'abord avec son mari, sa fille (ancienne présidente), son gendre, sa soeur... toujours présents pour participer à des compétitions et donner un coup de main comme lors des derniers Jeux Ostwaldois, où, chaque membres du club avait le souci de transmettre aux plus jeunes l'amour de leur discipline sportive.

Son équipe de bénévoles ensuite, avec qui elle oeuvre toute l'année pour organiser des événements tel le concours officiel des vétérans du 22 juin dernier. A cette occasion, plus de 74 triplettes (équipes de trois joueurs) issues de différents clubs du Bas-Rhin, étaient venues s'affronter dans un bon esprit au boulodrome d'Ostwald.

« À la pétanque, tout est une question de discipline. On n'a pas le droit de

fumer, de marcher sur le terrain un verre à la main... tout est organisé.

Il faut respecter les règles au risque de se faire sanctionner » précise Monique avec aplomb. Une rigueur qui ne plombe aucunement l'ambiance chez les vétérans où bonne humeur et solidarité sont toujours au rendez-vous.

Découvrez la pétanque

Dans la perspective du championnat de France 2018 au Port du Rhin, le petit d'Ostwald ambitionne d'inscrire plusieurs équipes pour défendre les chances d'Ostwald et lance un appel à tous les « boulistes » désirant tenter leur chance !

Si la pétanque vous intéresse, les membres sont présents au club-house du terrain omnisports, quai Olida les mardi et vendredi à partir de 14h.

■ Informations et inscriptions

Mme Longchamp au 06.18.61.73.41

Université Populaire

Demandez le programme

Découvrez les nouvelles activités proposées pour cette rentrée par la section UP d'Ostwald avec, entre autres, le français à l'écrit, l'analyse transactionnelle, la rigologie et le yoga du rire, le Hatha yoga...

Téléchargez la brochure complète sur www.ville-ostwald.fr

Autre nouveauté pour cette rentrée, les inscriptions et paiements possibles en ligne sur www.universitepopulaire.fr



Ecole Municipale de Musique (EMMO)

Initiation à la musique assistée par ordinateur

Cette rentrée 2017 sera rythmée par un nouveau projet autour de la musique assistée par ordinateur (MAO). La musique évolue et s'adapte à notre société, l'EMMO en fait de même !

• Projet MAO en partage

Dès la rentrée de septembre, les élèves en fin de 1^{er} cycle et en 2^e cycle en classe de guitare électrique, basse électrique et batterie, auront un défi à relever : la musique par le numérique !

Ce défi concernera également une classe du Collège dès son retour des congés de la Toussaint.

Geoffrey Broumault, professeur de guitare et basse électriques à l'EMMO, les initiera à la Musique Assistée par Ordinateur (MAO).

« Pour l'EMMO, la MAO sera un nouvel outil plus adapté aux spécificités du cursus des Musiques Actuelles et des instruments amplifiés, pour le Collège, ce sera un nouvel outil plus ancré dans la création artistique » confie la directrice, Catherine Prigent-Allenbach.

• Dates limites des inscriptions à l'EMMO

Les Ateliers de Pratiques Collectives pourront accueillir des élèves, adultes ou adolescents, justifiant d'un niveau minimum de fin de 1^{er} cycle, jusqu'aux congés de la Toussaint.

Les inscriptions en classes d'instrument seront closes le vendredi 29 septembre.

• Festival Musica

Les 26 et 30 septembre et le 5 octobre, le Festival Musica revient au Point d'Eau (voir article ci-dessous).

Au moment des réinscriptions et des inscriptions, l'EMMO pourra proposer à ses élèves quelques places à tarif réduit. N'hésitez pas à en demander !

■ Renseignements

Catherine Prigent-Allenbach, directrice
06 20 79 02 72 - musique@ostwald.fr



Festival Musica 2017 (21/09 au 7/10)
dont la thématique sera : « Si un son vous dérange, écoutez-le ».

Espace culturel du Point d'Eau

Une nouvelle saison pleine de surprises

La saison culturelle 2017/2018 sera riche et variée. Au programme, retrouvez musique, danse, théâtre, humour, jeune public... de quoi combler tous les publics ! Focus sur les spectacles de septembre-octobre.

• Ouverture de saison

Outside Duo le 20 septembre à 20h

Un duo qui ne fait qu'un. Une osmose, entre eux et avec le public, toujours partie intégrante de ce spectacle à l'originalité décapante. À 10 ans, ils foulaient leurs premières scènes ensemble. Aujourd'hui, 18 ans après, ils tournent leur spectacle le Celtic Two-Men-Show. L'Originalité du son pour le plaisir des yeux... Outside Duo vous embarque, le violon derrière la tête et la guitare survoltée, au rythme de ses compositions pop aux sonorités celtiques. Musiques, chansons, performances... et énergie pour un marathon musical plein de malice et d'humour.

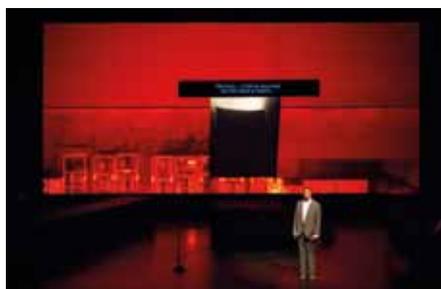
Spectacle gratuit sur réservation
au 03 88 30 17 17

• Dans le cadre du Festival Musica

Faust's box le 26 septembre à 20h30

Le Faust de Liberovici n'a ni sexe ni âge. Damné, il est seul et en fuite. Mais dans l'espace clos d'une boîte, c'est une fuite en lui-même, avec pour objectif de retrouver sa voix. S'ouvre dès lors un dialogue entre lui et son invisible intérieur : les voix enregistrées du « Narrateur de l'ombre » (Robert Wilson) et du « Ghost Writer » (Ennio Ranaboldo) tombent, hors champ, dans le noir...

Tarifs : Ostwaldois 20 € - Abonnés 16 €



Le encantadas

le 30 septembre à 20h30

Entretien avec les autres arts une relation toujours féconde et inspirante, Olga Neuwirth, compositrice autrichienne revient cette année avec Le Encantadas o le aventure nel mare delle meraviglie (Les îles enchantées ou les aventures en mer des merveilles), créé en 2015 au festival de Donaueschingen par l'Ensemble inter contemporain - qu'il interprétera à nouveau ici, sous la baguette de Léo Warynski. Grâce à un dispositif Ircam permettant de déplacer l'acoustique de l'église San Lorenzo de Venise dans n'importe quelle salle de concert, l'auditeur est installé dans une « arche des rêves » partant de cette église pour voyager, à travers l'espace et le temps, d'une île à l'autre, et sur les mers agitées...

Tarifs : Ostwaldois 20 € - Abonnés 16 €

L'orchestre d'hommes-orchestres joue à Tom Waits le 5 octobre à 20h30

L'homme-orchestre n'a qu'un talent : celui de les avoir tous - un peu.

Fondé à Québec en 2002 l'orchestre d'hommes-orchestres (LODHO) en réunit six qui, tous, touchent à tout, en assumant de ne le faire qu'à moitié. Car la limite devient opportunité : n'être qu'un virtuose moyen de chaque instrument contraint et justifie la recherche de « solutions hors-pistes » radicalement indisciplinées. Leurs reprises de chansons de Tom Waits, présentées conjointement par Musica et L'Arsenal/Cité musicale-Metz, se révèlent alors être bien plus qu'un concert : un cirque musical réjouissant, foutraque et délirant beaucoup.

Tarifs : Ostwaldois 20 € - Abonnés 16 €



• La vallée des Merveilles le 1^{er} octobre à 15h

Diable, sorcière, amoureux... surtout les montagnes et les gravures de la Vallée de la Roya, vallée limitrophe de la France et de l'Italie, sont à l'origine

de ce spectacle. Le compositeur la traverse régulièrement, cette vallée, et c'est en la traversant une fois de plus que lui est venue l'envie d'écrire un spectacle musical sur ces légendes dans son univers musical à l'identité affirmée. Sur scène : 3 musiciens et 2 danseurs évoluent dans une scène psychédélique proche de l'univers électronique et distordu du compositeur.

Danse et musique à partir de 8 ans - Tarif : 6 €

• Panchakanya le 13 octobre à 20h

Le spectacle Panchakanya créé par la célèbre danseuse Gayatri Sriram est une véritable célébration de la féminité. À travers une mise en scène éblouissante des chorégraphies spectaculaires, Gayatri Sriram rend hommage aux cinq femmes indiennes qui ont marqué la culture et la vie indienne. Elles représentent des joyaux de la littérature indienne et sont associées avec chacun des cinq éléments. Panchakanya raconte leurs histoires, leurs batailles, leur courage et leur victoire à travers des chorégraphies spectaculaires et une mise en scène éblouissante.

Danse - Tarifs : plein 20 €, réduit 16 €, groupe 12 €, abonné 10 €, - 18 ans 6 €

• Mon royaume pour un cheval le 18 octobre à 20h

Il s'agit d'une forme hybride où la fable est sans cesse interrompue par de brèves contextualisations historiques et sociales. C'est l'histoire de Roméo et Juliette en fil conducteur avec



quelques interférences d'Hamlet au Roi Lear ou encore Macbeth. Cette forme est construite pour divertir, enseigner, transmettre l'humeur joyeuse d'un théâtre pauvre et surtout, pour que chacun puisse se laisser aller à l'expérience du sentiment tragique.

Découvrez l'exposition sur Shakespeare dans le hall du Point d'Eau avant le spectacle du 16 au 21 octobre.

Théâtre dès 12 ans - Tarifs : plein 20 €, réduit 16 €, groupe 12 €, abonné 10 €, - 18 ans 6 €

• Mock the Borders le 20 octobre à 20h

Mock the Borders veut littéralement dire « moquer les frontières », les replis sur soi dans la vie et entre les pays, mais aussi dans la musique, où les genres ne font que rétrécir notre champ de vision. À travers une musique indomptable, énergique et passionnée, Jeremy Lirola, avec Denis Guivarc'h, Max Sanchez, Nicolas Larmignat veulent, dans cette nouvelle création, remettre au centre cette liberté essentielle à détourner les lignes, brouiller les mots-clé, et se moquer des frontières d'aujourd'hui.

Issu de la tournée des Régionales 2017-2018.

Musique - Tarifs : plein 20 €, réduit 16 €, groupe 12 €, abonné 10 €, - 18 ans 6 €

Des ateliers pour tous les publics

→ THÉÂTRE

• **Atelier théâtre du soir (à partir de 16 ans) les lundis de 20h à 22h** 1^{ère} séance de découverte le 9 octobre.

Une immersion dans le monde de Shakespeare en lien avec la Cie Crescite et des comédiens et metteur en scène professionnels associés au Point d'Eau (15 participants maximum).

Tarif : 100 euros.

• **Atelier théâtre du mercredi de 16h30 à 18h pour les 9 à 13 ans**

1^{ère} séance de découverte le 4 octobre. Un parcours de découverte du jeu et de l'univers théâtral (école du spectateur, 12 participants maximum) Tarif : 100 euros (dégressif si plusieurs membres de la même famille)

→ HIP HOP (nouveauté 2017/2018)

1^{ère} séance de découverte le 2 octobre les lundis soirs.

- Éveil (dès 4 ans) : 18h à 18h30
- Enfants (8-12 ans) : 18h30 à 19h30
- Jeunes (13-17 ans) : 19h30 à 20h30

Animé par Hyacinthe, danseuse-chorégraphe (Cie Corps & Graph).

Tarif : 100 euros.

→ ATELIER SLAM

Les mercredis de 15h à 16h30 à partir du 4 octobre. Le SLAM, nouvelle approche de poésie, est un moyen d'expression urbain, libre et orale. Cette discipline, dirigée par Misha Mnazakanov (Animateur culturel), est parlée et/ou rappée sur un rythme musical. Jeunes de 13 à 18 ans, 12 participants maximum. **Gratuit - sur inscription : m.misha@ostwald.fr**

Ces ateliers se déroulent d'octobre à juin (hors vacances scolaires) au Point d'Eau (Théâtre, Conte, Slam) et au Centre Sportif (Hip Hop).

Vous êtes intéressés ?

Pré-inscrivez-vous dès septembre en :

- téléchargeant la feuille d'inscription sur le site du Point d'Eau,
- demandant des renseignements par un mail à i.minery@ostwald.fr

Des restitutions publiques seront programmées fin mai – début juin 2018.

Venez rencontrer les artistes et intervenants le 20 septembre

À l'occasion de l'ouverture de saison au Point d'Eau, les équipes artistiques et les intervenants animant les ateliers tout au long de l'année seront présents pour échanger avec vous !

Relais Assistant(e)s Maternel(le)s (RAM)

Les ateliers Anim'O réinvestissent le Point d'Eau

Depuis le mardi 5 septembre, les ateliers « Anim'O » sont de retour dans le hall du Point d'Eau. Le RAM vous y accueille avec ses coffres de jeux et de jouets pour de nouvelles aventures ludiques de 15h30 à 17h30 une fois par mois.

Afin de répondre aux besoins et attentes du public accueilli, la nouvelle équipe du service culturel et l'animatrice du RAM ont redéfini et repensé cet espace ouvert aux enfants avec un nouveau fonctionnement permettant un accueil dans les meilleures conditions possibles.

Côté activité, chants, comptines, motricité, activités sur table et temps de rencontre avec des professionnels d'horizons divers pour des ateliers plus spécifiques, seront proposés toute l'année.

Comment participer à ces ateliers Anim'O ?

Assistants maternelles, parents, grands-parents et, bien sûr, les enfants sont tous les bienvenus !

Pour y participer, rien de plus simple, il vous suffit de :

- prendre connaissance du règlement de fonctionnement et y adhérer,
- s'engager à respecter les consignes de sécurité et d'hygiène transmises par la responsable du relais et veiller à les faire respecter par les enfants dont vous êtes responsable,
- accompagner les enfants dans le jeu et s'assurer de leur bien-être et de leur sécurité,
- signer des autorisations et les faire signer par les parents, (si vous êtes assistantes maternelles),
- participer au rangement et au nettoyage après les activités.

Un moment convivial est proposé pour les petits et les grands. Vous pouvez apporter un goûter individuel et/ou collectif. De l'eau et des boissons chaudes seront gracieusement mises à disposition par le relais.

■ Renseignements et inscriptions

Myriam MARTZ, responsable
03 88 67 89 23 - ram@ostwald.fr
Permanence téléphonique les mardi et jeudi de 13h30 à 16h



Dans les locaux du RAM.



Dans le jardin de Siloë.

Nouvelles permanences à la PMI

Le RAM sera présent chaque 3^e jeudi du mois de 15h30 à 17h30 dans les locaux de la PMI situés au 144 rue du Général Leclerc pour des animations à destination des Amats, des enfants et des familles.

Le projet est actuellement en cours d'élaboration avec Mme Michèle Hege, puéricultrice de secteur.

Toutes les informations seront

disponibles prochainement sur le site internet de la ville sous la rubrique « Enfance et jeunesse ».

N'hésitez pas à vous connecter !

Accueil de loisirs Oasis

Premier bilan des Ruchidentielles

En avril dernier, l'accueil de loisirs la Ruche organisait ses 1^{ères} élections présidentielles « Les Ruchidentielles » pour sensibiliser les enfants au droit de vote. Après quelques mois de gouvernance, le président dresse un premier bilan.

« L'équipe en place est très motivée. Les idées sont nombreuses, les projets sont lancés et l'un d'entre eux a déjà été concrétisé » précise fièrement Nathan Dunckel, président de la Ruche.

Soutenu par le premier ministre - Albin Zipper et la ministre de l'animal de compagnie - Emma Wintz, deux poissons rouges ont trouvé domicile à la Ruche.

« En tant que Président et Premier ministre de la Ruche, nous vous remercions, Monsieur le Maire - Jean-Marie Beutel, d'avoir contribué à l'achat des deux poissons ainsi que l'aquarium et tous les produits nécessaires. Ça a apporté beaucoup de joie aux enfants de la Ruche. Nous sommes heureux de vous annoncer

le nom des poissons : Sushi pour le blanc tacheté orange, Floopy pour le orange.

Notre Ministre de l'animal de compagnie a mis en place un système pour que tous les enfants de la Ruche puissent s'occuper sans

problème des poissons » a déclaré Nathan Dunckel.

L'équipe reprendra ses projets dès la rentrée de septembre après deux mois de repos bien mérité !



Un été de folie à la Bruyère

Après une fin d'année scolaire 2016/2017 clôturée par un magnifique spectacle monté par les enfants et l'équipe d'animation, suivi d'un temps convivial réunissant enfants, parents et animateurs, l'été a démarré sur les chapeaux de roues avec un programme pour tous les goûts.

Les différents thèmes proposés par les animateurs : Harry Potter, Mythes et Légendes, Pokémon, Préhistoire, Monstres et Cie, Fort Boyard et bien d'autres encore, ont su rythmer, dans la bonne humeur, les vacances des enfants.

Entre bricolages, danses, sport, les grands jeux, les copains et les sorties, les enfants n'ont pas eu le temps de s'ennuyer.

Artistes, sportifs, aventuriers ... tout le monde a trouvé son bonheur grâce aux activités élaborées par l'équipe pédagogique. L'été étant passé, l'école a repris ses droits avec son lot d'organisation, de travail, de devoirs mais aussi de bons moments

« L'équipe de La Bruyère souhaite une bonne rentrée aux petits et aux grands, espérant avoir rempli leurs têtes de bons souvenirs pour attaquer cette nouvelle année scolaire ! ».



Spectacle de fin d'année scolaire

Prévention

Les dangers du téléphone au volant

Aujourd'hui, plus de 25 millions de Français ont un smartphone, 1 personne sur 2 déclare utiliser le téléphone au volant et près d'un tiers à lire leurs messages en conduisant. Ce dernier chiffre est à multiplier par deux lorsqu'il s'agit des moins de 35 ans.

Ecrire un message en conduisant multiplie le risque d'accident par 23 : il oblige le conducteur à détourner les yeux de la route pendant 5 secondes !

Une nouvelle forme de dépendance

L'omniprésence du smartphone dans la vie quotidienne et au volant peut être assimilée à une forme de dépendance. Certains scientifiques parlent de syndrome FOMO (Fear of Missing Out) : la peur de rater quelque chose, un besoin irrésistible d'être constamment en relation avec les autres, d'être joignable à tout moment.

Une préoccupation mondiale

L'utilisation du smartphone au volant est devenue une réelle préoccupation dans de nombreux pays. C'est notamment le cas aux Etats Unis où son usage est devenu la 1^{ère} cause de mortalité des jeunes sur la route devant l'alcool.

Quels risques, quels dangers ?

L'usage du smartphone au volant a de multiples conséquences sur la conduite et la sécurité des automobilistes. Aucune d'entre elles n'est à sous estimer :

- Augmentation du temps de réaction,
- Augmentation de la distance de freinage,
- Distance de sécurité réduite avec le véhicule qui précède,
- Difficulté à maintenir le véhicule dans la voie de circulation,
- Difficulté à maintenir une vitesse adaptée,
- Réduction du champ de vision,
- Difficulté à s'insérer sans danger dans le flux de circulation,
- Provocation de stress, de tension, voire de frustrations,
- Moindre conscience de l'environnement.

Les effets de l'utilisation du téléphone au volant

- 10% des accidents en France sont dus à l'utilisation du téléphone au volant,
- Les risques d'accidents sont multipliés par 3,
- Téléphone au volant équivaut à conduire en ayant bu 4 bières, et en ayant une attention réduite de 40%,
- En France, l'utilisation du téléphone au volant provoque 400 accidents mortels par an.

Ce que dit la loi

- Depuis le 1^{er} juillet 2015 tout dispositif de son relié au téléphone, tel qu'un kit mains libres ou des écouteurs est pénalisé d'un retrait de 3 points sur le permis et d'une amende de 135 €,
- Les conducteurs ont obligation de rester maîtres de leur véhicule,

- Conduire avec un téléphone à la main est interdit et sanctionné d'une amende forfaitaire de 135 € et d'un retrait de 3 points du permis de conduire,
- Le fait de consulter ou de manipuler son téléphone est également interdit et passible de mêmes sanctions,
- Tout appareil allumé doté d'un écran, placé dans le champ de vision du conducteur et « ne consultant pas une aide à la conduite » est sanctionné d'une contravention de 5^e classe d'un montant de 1 500 € au maximum et d'un retrait de 3 points du permis de conduire.

Au volant quand vous regardez votre smartphone, qui regarde la route ?

Faire la route sans smartphone, c'est possible !

Pour faire la route en sécurité, quelques solutions simples peuvent être appliquées. A chacun de choisir celle qui lui convient :

- Eteignez-le, c'est le moyen le plus sûr pour résister à la tentation,
- Mettez-le hors de portée, placez votre smartphone dans un endroit du véhicule que vous ne pourrez pas atteindre en conduisant,
- Faites-le taire, activez le mode silencieux pendant toute la durée de votre trajet,
- Passez-le, pendant le trajet, confiez la gestion de votre smartphone à votre passager,
- Prévoyez une pause, vous en profiterez pour vous détendre et pourrez prendre connaissance des messages reçus.



Informations pratiques proposées par les **Conseils de quartiers** en partenariat avec l'**auto-école START HOP**, place Bellerive.

START HOP
Auto-école

Tél +33 (0)6 81 25 67 27
contact@autoecole-starthop.fr
5 rue de l'île des pêcheurs
67540 Ostwald
Tram B arrêt Ostwald Hôtel de ville
autoecole-starthop.fr

OFFRE SPÉCIALE
Vos frais de dossier offerts (70€) sur présentation de ce bon.
Offre valable jusqu'au 31/12/2017.

Etat-civil

Grands anniversaires



Félicitations à
Mme Lilly HUSSER
pour ses 90 ans fêtés le 2 juillet.



Félicitations à
Mme Jacqueline BERTRAND
pour ses 90 ans fêtés le 8 juillet.



Félicitations à
Mme Odette JUPITER
pour ses 93 ans fêtés le 13 juillet.



Félicitations à
M. René BERTRAND
pour ses 90 ans fêtés le 14 août.

Noces de Diamant



Félicitations à **M. Claude BLONDE et Mme Gabrielle née STOLL**
pour leurs 60 ans de mariage fêtés le 6 septembre.

Amicale du 3^e âge

Les prochaines sorties

Pour la rentrée, l'amicale du 3^e âge vous propose deux sorties dépayssantes et conviviales :

- le **jeudi 28 septembre** à **Hinterzarten (Allemagne)** avec animation musicale par le **Singenden Wirt et ses musiciens**.

Au menu : Potage Hüttenstube - Krustenbraten (Épaule de porc rôtie) avec buffet de salades, légumes variés et pommes de terre - Buffet de gâteaux.

Prix : 39 €/personne (boissons et café non compris).

- le **jeudi 26 octobre** à **Imbsheim (67330)** à la **découverte des Vosges du Nord**

Au menu : S'Haxe Plätel (charcuterie variées) - Le Haxe gulasch, spätzle et bombé de chou - Les pommes au sirop et sa boule de glace vanille.

Prix : 38 €/personne (boissons et café non compris).

Départ à 9h rue de Cernay et 9h20 au Wihrel
Retour vers 18h30 - 19h.

Réservation jusqu'à remplissage du car au
03.69.26.34.24.

Un loto mensuel

L'association vous convie à son loto organisé tous les 2^e jeudis du mois à partir de 14h au Centre sportif et de loisirs, quai Heydt.

Cette animation est ouverte aux seniors de la commune.

N'hésitez pas à venir les rejoindre pour un moment ludique et amical.

■ Renseignements

M. Jean-Max de Chadirac, président,
03.88.66.26.57
jean-max.dechadirac@hotmail.com

Semaine de l'emploi

Pour un nouveau départ

Organisée en mai sur les territoires d'Ostwald et d'Illkirch-Graffenstaden*¹, la 5^e édition de la semaine de l'emploi a rassemblé plus de 600 personnes venues à la rencontre d'employeurs et à la recherche d'opportunités pour relancer leurs carrières professionnelles.



Les intervenants des ateliers (ci-dessus les conseillers du programme Interreg) étaient présents dans le hall du Point d'Eau pour renseigner les visiteurs.



Dans la grande salle du Point d'Eau, 42 recruteurs étaient présents pour proposer plus de 62 postes.

Du 11 au 18 mai, la semaine de l'emploi a mobilisé plus de 600 personnes autour d'une dizaine d'ateliers thématiques destinés à élargir les recherches des demandeurs d'emploi et d'une matinée pour rencontrer des recruteurs.

L'atelier « travailler en Allemagne », animé par les conseillers du programme Interreg*², a ainsi évoqué les opportunités actuelles d'emploi au-delà du Rhin en présentant les perspectives d'embauche grâce aux implantations récentes d'entreprises européennes telles Zalando à Lahr. De leur côté, les réseaux sociaux professionnels ont mis l'accent sur l'importance de s'adapter aux nouvelles modalités de recrutement de plus en plus axées vers le numérique en invitant les demandeurs d'emploi à valoriser leurs parcours professionnels via la création de réseaux sur LinkedIn ou Viadeo. À l'image du succès obtenu par l'atelier « créez votre d'entreprise » (animé par les associations Adie et Tempo), les participants, majoritairement Ostwaldois et Illkirchois, auront emmagasiné, grâce à ces rencontres, de précieux conseils pour se lancer dans de nouveaux projets professionnels.

42 entreprises pour 62 postes

Au niveau fréquentation, 40% du public accueilli à la matinée de l'emploi au Point d'Eau, était âgé entre 25 et 40 ans soit une progression de 10% par rapport

à l'édition 2016. La part des moins de 26 ans a diminué pour atteindre 15% cette année contre 39,6% en 2014. Les plus de 40 ans représentaient 45% du public et, en moyenne sur toutes les tranches d'âge, le public féminin reste majoritaire.

Dans l'ensemble, les demandeurs d'emploi apprécient la matinée pour le contact direct avec des employeurs du territoire. Ainsi l'enseigne Intersport, qui a ouvert son magasin cet été à la Vigie, a participé et recruté plusieurs personnes venues au forum. Les entreprises misent, quant à elles, sur un volume conséquent de candidats aux profils préalablement ciblés par les partenaires.

Au premier bilan intermédiaire, 15 personnes ont d'ores et déjà été recrutées sur les 62 offres d'emploi recensées, un chiffre qui évoluera encore dans les prochaines semaines.

La réussite de cette rencontre s'appuie sur un important travail de proximité et une dynamique forte de tous les acteurs du territoire.

*¹ Semaine de l'emploi organisée par les villes d'Ostwald et d'Illkirch-Graffenstaden, la Mission locale pour l'emploi, le Pôle emploi, le Conseil départemental du Bas-Rhin, le Centre d'Informations et d'Orientation (CIO).

*² Le programme Interreg Rhin Supérieur soutient des projets de coopération transfrontalière dans la zone frontalière franco-

Brèves

Des services à votre disposition

• Mission Locale pour l'Emploi d'Ostwald-Illkirch pour les jeunes de 16 à 25 ans

146 D route de Lyon à Illkirch
Tel : 03 88 66 76 62
E-mail : illkirch@mlpe.eu
www.mlpe.eu

• Agence Pôle Emploi de secteur

Agence de Lingolsheim
20 allée des Foulons Lingolsheim -
Tanneries- BP 303
www.pole-emploi.fr - Tél. : 3949

• Centre d'information et d'Orientation pour les scolaires et étudiants, mais aussi les adultes en reconversion

146d route de Lyon à Illkirch (en face de la mairie et dans les mêmes locaux que la Mission Locale pour l'Emploi).
Tél. : 03 88 67 08 39
<http://www.ac-strasbourg.fr/publics/orientation-insertion/services-orientation/>

germano-suisse du Rhin supérieur, grâce à une enveloppe de plus de 100 millions d'euros du Fonds européen pour le développement régional (FEDER) pour la période 2014 à 2023.

Retour en images

Place aux fêtes de rues

Avec l'été, les fêtes de rues marquent le temps de la détente et de la convivialité pour les Ostwaldois.



• Rue de Dordogne le 23 juin

Les riverains de la rue de Dordogne se sont retrouvés dans leur rue comme chaque pour un moment sympathique et festif.



• Rue des Sorbiers le 18 juin

Sous une belle journée ensoleillée, la fête des voisins a battu son plein dans la rue des Sorbiers marquant un début d'été en toute convivialité.



• Rue du Rivage, le 30 juin

Malgré une météo capricieuse et très fraîche, les habitants ont sorti tables et chaises pour faire la fête annuelle des voisins où une vingtaine de personnes du lotissement de la rue du Rivage secteur Mèlèzes 3 se sont retrouvés. L'ambiance fut très conviviale et festive, mais la soirée a dû être écourtée à cause de la pluie. Rendez-vous à l'année prochaine.



• Rue de Colmar, le 20 août

Avant dernière fête de rue, les riverains de la rue de Colmar se sont réunis pour un moment de fête et de partage en présence de M. Le Maire.



• Rue Pablo Neruda le 1^{er} juillet

La pluie, ce samedi soir, a poussé les habitants de la rue Pablo Neruda dans un garage. Elle n'a pas pour autant découragé les cuisiniers venus partager saucisses, pâtés, salades et bonnes bouteilles. De quoi alimenter la bonne ambiance et d'accueillir Jean-Marie Beutel, le maire.

Les autres fêtes de rues qui ont marqué l'été :

Le 19 mai au 8 rue du Kirchfeld,
le 2 juin au 19 rue de la Chapelle,
le 17 juin rue de la Forêt,
le 1^{er} juillet Les séquoias Abbé Pierre.



• Rue des Acacias, le 2 septembre

Pour la dernière de la saison, la bonne ambiance générale, en musique, a vite pris le dessus sur la fraîcheur ambiante.

Brève

Félicitations à Horia Rais

Le 3 juillet à la préfecture de Strasbourg, M. le sous-préfet a remis le décret de naturalisation à une Ostwaldoise, Horia Rais.



Une Ostwaldoise de longue date, Horia Rais, a vécu un moment important. Elle a reçu son décret de naturalisation. « *La France est fière de vous accueillir. L'histoire de la France est désormais la vôtre, vous adhérez aux valeurs de la République...* », lui a notamment dit le sous-préfet en uniforme qui présidait la cérémonie.

Il rappelait que choisir de devenir Français confère aux nouveaux citoyens un certain nombre de droits et de devoirs qu'ils s'engagent à respecter. Horia Rais a désormais, entre autres, le droit de vote. L' élu municipal présent lui a adressé, au nom du maire et des Ostwaldois, les sincères félicitations.

Ferme de la Colonie

Des portes-ouvertes estivales ludiques

La ferme de la Colonie d'Ostwald a ouvert ses portes le 13 août dernier dans le cadre d'un concours de Labour organisé tous les 2 ans par de jeunes agriculteurs de chaque canton d'Alsace.

Plus de 300 visiteurs se sont relayés le temps de cette journée afin de découvrir les matériels agricoles présents à la Colonie.

Une vente de produits locaux (fruits, légumes, charcuterie) et une mini-ferme avec des animaux étaient également au menu des festivités.

Un moyen ludique de faire connaître les activités et les productions d'une ferme.



Été foot 2017

Première participation d'Ostwald réussie

Le 23 août dernier, une soixantaine d'enfants (âgés de 6 à 13 ans) ont participé à l'été foot 2017 organisé par Cus Habitat et Habitation Moderne en partenariat avec le Racing Club de Strasbourg Alsace.



Les joueurs professionnels du Racing, Benjamin Corgnet et Jonas Martin ont fait le déplacement au stade omnisports d'Ostwald pour l'ultime après-midi de phase de qualification.

Cette manifestation a rassemblé une dizaine de bénévoles du FC Ostwald et une quarantaine de jeunes Ostwaldois dans une ambiance bon enfant.

Un grand bravo à tous les acteurs pour leur implication !

13 juillet

Une fête haute en couleur

Plus de 800 ostwaldois se sont retrouvés au Centre Sportif pour célébrer la fête nationale en famille ou entre amis.

Chaque année au 13 juillet, la ville et l'association des commerçants (Adeco) invitent les Ostwaldois à se retrouver autour du Centre Sportif pour une soirée conviviale. Autour des musiques d'hier à aujourd'hui, Dj Noun a fait danser petits et grands jusqu'au moment tant attendu du feu d'artifice. Tiré dès la tombée de la nuit depuis les berges côté du Château de l'Île par les artisans du spectacle, le ciel Ostwaldois s'est illuminé pour proposer un florilège de couleurs artistiques répondant au rythme de la bande musicale « Bal de feu ». Que du plaisir !



©Francis ERNST

Le feu d'artifice vu depuis le parking du Château de l'Île.

Jeux Ostwaldois (JO)

Un belle fête d'anniversaire pour les 10 ans

Le 27 août, plus de 184 jeunes ont fêté le 10^e anniversaire des JO. Seuls ou accompagnés par un adulte, ils ont pratiqué les activités proposées par les 23 associations présentes.

Tous les ingrédients étaient réunis pour une fête d'anniversaire réussie : une journée ensoleillée, des bénévoles investis et des enfants volontaires prêts à en découdre avec leurs parents ou grands-parents grâce à la formule Pass'duo proposée pour les 10 ans en complément du rallye-jeu. Elle permettait notamment à l'enfant de pratiquer l'activité sportive ou autre avec un adulte et de partager un beau moment de complicité.

« Au tir, l'intégration des parents a apporté une connivence parent/enfant fort sympathique. De nombreux papas notamment, ont pris autant de plaisir que leurs bambins à tirer à la carabine à air

comprimé. Dans certains cas, les enfants exhibaient avec fierté leur carton de cibles bien meilleur que leurs aînés ! » expliquait un dirigeant du tir. Une formule dont le succès a été massif avec plus de 108 inscrits pour un taux de retour dans les urnes à 70 %, identique au jeu habituel.

Les parcours mobiles de Natura Parc, l'escalade avec Block'out, le stand jeux de l'Oasis, les démonstrations du Karaté, du Twirling et du Hip Hop, les baptêmes de plongée avec le Palm et l'Aspa sans oublier la restauration assurée par les Résidents du Wihrel ont complété l'animation de cette belle journée.



Groupe des élus

« Ostwald par coeur »

Comme chaque année les Jeux Ostwaldois ont permis à nos jeunes de découvrir nos associations. Cette année, plus de 25 associations se sont jointes à ce rendez-vous annuel. Nous tenons par cette tribune à souligner la qualité, la richesse et l'engagement de nos 50 associations sportives/culturelles/caritatives ; membres, dirigeants et bénévoles qui contribuent à animer et à rendre service à nos concitoyens.

Nombreuses sont les manifestations organisées conjointement entre associations et Ville. Tantôt festives : avec le bal du 13 juillet, les divers vide-greniers ou encore le marché de Noël... Tantôt caritatives : avec l'organisation de bourses et d'actions d'aide alimentaire... Tantôt sportives : avec le parcours du coeur, le Bohrie'Putz...

Tous ces moments sont des temps de découvertes, de partages et de solidarités, essentiels dans une société de plus en plus individualiste. Les associations et leurs bénévoles tiennent un rôle crucial : celui du lien entre tous, quelles que soient les différences. La Ville d'Ostwald les soutient autant par les subventions qu'elle accorde, que par l'aide logistique et matérielle, contrairement à d'autres instances et collectivités qui se dégagent progressivement de leurs responsabilités.

La réforme dite des « rythmes scolaires » avait fait polémique, le Ministre de l'Éducation ayant annoncé que les communes seraient libres dès la rentrée de septembre 2017 de revenir à la semaine de 4 jours dans les écoles primaires et maternelles. Une option qui permettrait aux villes d'annuler de nombreuses activités d'accompagnement.

À Ostwald, nous avons préparé et organisé cette rentrée en renouvelant et en enrichissant l'ensemble des activités proposées à nos familles : recherches d'intervenants, signatures de contrats et information des parents, avaient d'ores et déjà été engagées. Ce sujet sera discuté lors des différents conseils d'école et une décision commune et concertée sera alors prise pour la rentrée 2018.

À Ostwald, nos différentes écoles se sont engagées dans une action d'insertion qui s'illustre autant au collège que dans les groupes scolaires. Exemple à Jean Racine, avec l'accueil d'élèves allophones qui bénéficieront cette année d'un apprentissage spécifique de la langue française.

Nous souhaitons une bonne rentrée à toutes et à tous,

Jean Marie BEUTEL et son équipe « Ostwald par coeur », Christelle ABBRUCIATI, Fabienne BAAS, Paulette BAJCSA, Bruno BOULALA, Svetlana BRAULT, Sylvain BROUSSE, Jérôme BUCHERT, Céline CHRISTOPHE, Patricia FROITIER, Farida GHETTAS, Muriel HEINRICH, Emmanuelle HUMBERT, Gilles KAPP, Michel KARM, Véronique KOLB, Dimitri LEGIN, Brigitte LENTZ, Richard LINCK, Anne MAMMOSSER, Noël NICKAES, Denis RITZENTHALER, Pierrette SCHMITT, Azam TAHERI, Jean-Marie VELTZ, Christian WENDLING, Angélique WINLING

Facebook : Ostwald par coeur

Groupe des élus

« Ostwald dans le bon sens »

Chers amis,

Pour ne pas être uniquement dans une posture de contradicteur, nous souhaiterions dans les prochains bulletins municipaux apporter quelques idées que nous pourrions mettre en œuvre dans notre commune. L'artisanat, le commerce et les petites entreprises sont pourvoyeurs d'emplois, c'est eux qui créent de l'emploi local, il faut donc les aider à se lancer, à se développer, à innover et à investir localement.

Pour cela, notre commune doit sortir de sa léthargie en :

- Soutenant les initiatives des Ostwaldois en nommant un employé municipal chargé du développement économique pour aider la création,

l'implantation, l'émergence de nouvelles entreprises sur notre commune.

- En créant un incubateur d'entreprises en lien avec une cité de l'entreprise, des business angels et du crowdfunding
- En organisant un salon des entreprises Ostwaldoises pour les faire connaître aux habitants

- En créant un annuaire d'entreprises de différents secteurs pour permettre aux ostwaldois d'y faire référence lorsqu'ils en ont besoin

Pour que la création d'entreprise ne soit plus synonyme de long parcours du combattant, la municipalité se doit d'aider les habitants dans leurs projets, qu'ils soient simples ou complexes. Plus d'idées dans le prochain numéro du bulletin municipal.

Le groupe « Ostwald dans le bon sens », Nancy DULCK, Pascale LAMBERT-THORWART, Anne EBERHARDT et Patrice GUILLEMOT

Groupe des élus

« Agir pour Ostwald »

Chers amis,

Pour ne pas être uniquement dans une posture de contradicteur, nous souhaiterions dans les prochains bulletins municipaux apporter quelques idées que nous pourrions mettre en œuvre dans notre commune.

Concernant la solidarité dans notre ville.

Nous sommes tous enclin à aider et à faire cause commune pour certaines actions, seulement la multiplicité des actions et le manque de communication réduit l'impact que nous pouvons avoir.

Nous proposons que la ville mette en place une action annuelle confiée à l'une de nos associations locales comme les Restos du Cœur, la Croix Rouge, Saint Vincent de Paul ou d'autres pour que nos efforts profitent avant tout à nos associations locales. Afin de les aider à mener leurs missions et en fonction de leurs besoins. Plutôt que de nous éparpiller, nous pourrions ainsi contribuer à un effort de générosité et à faire connaître et développer nos associations.

Catherine GEIGER et Damien OSWALD
« Agir pour Ostwald »

Règlementation

La vignette « Crit'air » obligatoire dès le 1^{er} novembre

Chaque véhicule devra être équipé d'une vignette « Crit'air » pour circuler sur le territoire des 33 communes de l'Eurométropole de Strasbourg en cas de pic de pollution, à compter du 1^{er} novembre.

Le certificat qualité de l'air « Crit'air » est un document sécurisé classant les véhicules en fonction de leurs émissions polluantes.

C'est quoi un certificat ?

Le certificat est un autocollant rond qui correspond à une classe de véhicule définie en fonction des émissions de polluants atmosphériques. Cette classification se fait en fonction de la motorisation et de la date de la 1^{ère} immatriculation du véhicule (norme Euro).

Est-ce obligatoire ?

Le certificat est obligatoire dans certaines zones dites zones de circulation restreinte (ZCR). Ainsi à Paris, première zone de circulation restreinte de France depuis janvier 2016, les véhicules les plus polluants (dits « non classés ») ne peuvent plus rouler de 8h à 20h du lundi au vendredi.

Depuis le 1^{er} juillet 2017, d'autres villes ont appliqué la vignette crit'air : Saint-Denis, Clermont-Ferrand, Nice, Grenoble, Lyon, Aix en Provence Bordeaux et prochainement Strasbourg.

Le conducteur qui ne respecte pas cette obligation encourt une amende de **68 €**.

Qui est concerné ?

Tous les véhicules routiers sont concernés : deux et trois roues, quadricycles, véhicules particuliers, utilitaires, poids lourds dont bus et autocars. Pour les véhicules qui y sont éligibles, le certificat qualité de l'air est obligatoire pour :

- circuler et stationner dans les zones à circulation restreinte décidées par les collectivités,
- circuler en cas de mise en œuvre de la circulation différenciée décidée par les préfets lors d'épisodes de pollution.

Un simulateur, disponible sur le site certificat-air.gouv.fr, permet de connaître la classe environnementale de votre véhicule.

Pour cela, il suffit de saisir les informations figurant sur le certificat d'immatriculation (ou carte grise).

LA TRANSITION ÉNERGÉTIQUE pour CRÔISSANCE VERTÉ

Les différentes catégories du certificat sur la qualité de l'air

Voiture particulière : Norme Euro (inscrite sur carte grise) ou date de 1^{re} immatriculation

Essence et autres		Diesel
Tous les véhicules 100% électriques et hydrogènes		
Tous les véhicules gaz et les véhicules hybrides rechargeables		
Euro 5 et 6 À partir du 1 ^{er} janvier 2011		
Euro 4 Entre le 1 ^{er} janvier 2006 et le 31 décembre 2010 inclus	Euro 5 et 6 À partir du 1 ^{er} janvier 2011	
Euro 2 et 3 Entre le 1 ^{er} janvier 1997 et le 31 décembre 2005 inclus	Euro 4 Entre le 1 ^{er} janvier 2006 et le 31 décembre 2010 inclus	
Euro 4	Euro 3 Entre le 1 ^{er} janvier 2001 et le 31 décembre 2005 inclus	
Euro 5	Euro 2 Entre le 1 ^{er} janvier 1997 et le 31 décembre 2000 inclus	

Comment l'obtenir ?

Connectez-vous au site officiel pour faire votre demande. La vignette sera envoyée par voie postale pour un coût de revient de 4,18 euros, à l'adresse figurant sur votre certificat d'immatriculation. Vérifiez que cette information est bien à jour.

Où doit-il être placé ?

La vignette doit être apposée à l'intérieur du véhicule, recto tourné vers l'extérieur sur la partie inférieure droite du pare-brise, de manière à être visible par les agents de contrôle.

En savoir plus

Retrouvez toutes les informations sur le site officiel : www.certificat-air.gouv.fr

Mise en conformité des enseignes

Le décret 2012-118 du 30 janvier 2012 portant sur la mise en conformité des publicités extérieures entre en vigueur le 1^{er} juillet 2018.

Afin de vérifier que vos enseignes respectent les conditions du décret, vous pouvez, dès à présent, interroger vos enseignantistes sur la légalité de vos dispositifs actuels.

Quelques extraits de ce décret

- L'enseigne sur toiture est possible mais uniquement en lettres découpées,
- L'enseigne ne peut dépasser la limite du mur sur lequel elle est apposée,
- L'enseigne apposée à plat sur un mur ne peut constituer par rapport au

mur une saillie de plus de 0,25m,

- Densité : pour une façade commerciale inférieure à 50 m², les enseignes ne pourront excéder 25% de la surface et cela par façade, ce pourcentage est porté à 15% si la façade fait plus de 50 m²,

- Une seule enseigne de plus de 1 mètre scellée au sol est autorisée par voie ouverte à la circulation publique bordant l'immeuble où est installée l'activité signalée.



Typologie d'enseignes autorisées



Ouverture de saison

OUTSIDE DUO

**Mercredi
20 septembre à 20h**

Laissez-vous embarquer pour un
spectacle musical tout public
aux sonorités celtiques
plein d'humour et de malice !

Gratuit sur réservation

Dans le cadre du Festival Musica :

• **FAUST'S BOX, A
TRANSDISCIPLINARY
JOURNEY**

Mardi 26 septembre à 20h30
Musique

• **LE ENCANTADAS**

Samedi 30 septembre à 20h30
Musique

• **L'ORCHESTRE
D'HOMMES-ORCHESTRES
JOUE À TOM WAITS**

Jeudi 5 octobre à 20h30
Musique

LE POINT
D'EAU
OSTWALD

**LA VALLÉE DES
MERVEILLES**

Dimanche 1^{er} octobre à 15h
Danse & musique

PANCHAKANYA

Vendredi 13 octobre à 20h
Danse

**MON ROYAUME POUR
UN CHEVAL**

Mercredi 18 octobre à 20h
Théâtre

MOCK THE BORDERS

Vendredi 20 octobre à 20h
Musique

LE CRÉPUSCULE

Vendredi 10 novembre à 20h
Théâtre

Renseignements et réservations :
03.88.30.17.17
pointdeau@ostwald.fr

Billetterie en ligne :
lepointdeau.com